

CERTIFICADO DE GARANTIA

**GARANTIA**  
- A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Móvelaria, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

**CUIDADOS ESPECIAIS**  
- Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.  
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.  
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza.

**EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL**  
- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos a mercadoria, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor.  
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios solares, maresia, chuvas, etc.).



LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE

**GUARANTEE**  
-The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

**SPECIAL CARES**  
-Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.  
-For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.  
-Avoid excessive moisture and extreme sun exposition.

**EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE**  
- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.  
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, solar rays, salt air, rain, etc.).



CERTIFICADO DE GARANTÍA LEGAL

**GARANTÍA**  
-La garantía de los productos fabricados por Caemmun Muebleria abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa do Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.

**CUIDADOS ESPECIALES**  
-Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.  
-Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza.  
-Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.

**ECLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL**  
-La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/talla indicados en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor.  
-Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos solares, olor de mar, lluvias, etc.).



CERTIFICAT DE GARANTIE

**GARANTIE**  
- La garantie des produits fabriqués par Caemmun Móvelaria couvre défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours.

**ATTENTION**  
- Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni.  
- Evitez l'humidité excessive et la l'exposition prolongée à la lumière du soleil.  
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Evitez l'utilisation de produits de nettoyage.

**EXCLUSION DE GARANTIE**  
- Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, appropriée distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, sois par le magasin ou par le consommateur.  
- Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, les rayons solaires, l'air de la mer, la pluie, etc.)



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;

- Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;

1.A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;

2.Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;

3.Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;

4.Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;

5.Os parafusos devem ser apertados periodicamente;

6.Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;

7.Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;

SAFETY INSTRUCTION

- It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;

- If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;

1.This product must be installed by a qualified professional;

2.Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;

3.In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;

4.Read and follow all instructions carefully before starting installation;

5.The screws must be tightened periodically;

6.Avoid bumps and contact with sharp objects;

7.All maximum weights indicated in the instructions must be respected;

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;

- Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños;

1.El producto debe ser instalado por un profesional calificado;

2.No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometa su resistencia;

3.Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;

4.Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;

5.Los tornillos deben ser apretados periódicamente;

6.Evitar choques y contacto con objetos cortantes;

7.Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;

CONSIGNES DE SECURITÉ

- Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit;

- Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages;

1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié;

2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromette la résistance;

3. Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel;

4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage;

5. Les vis doivent être vérifiés régulièrement;

6. Il faut éviter les coups e contacts avec des objets coupants;

7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessories list | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste d'outils et d'accessoires

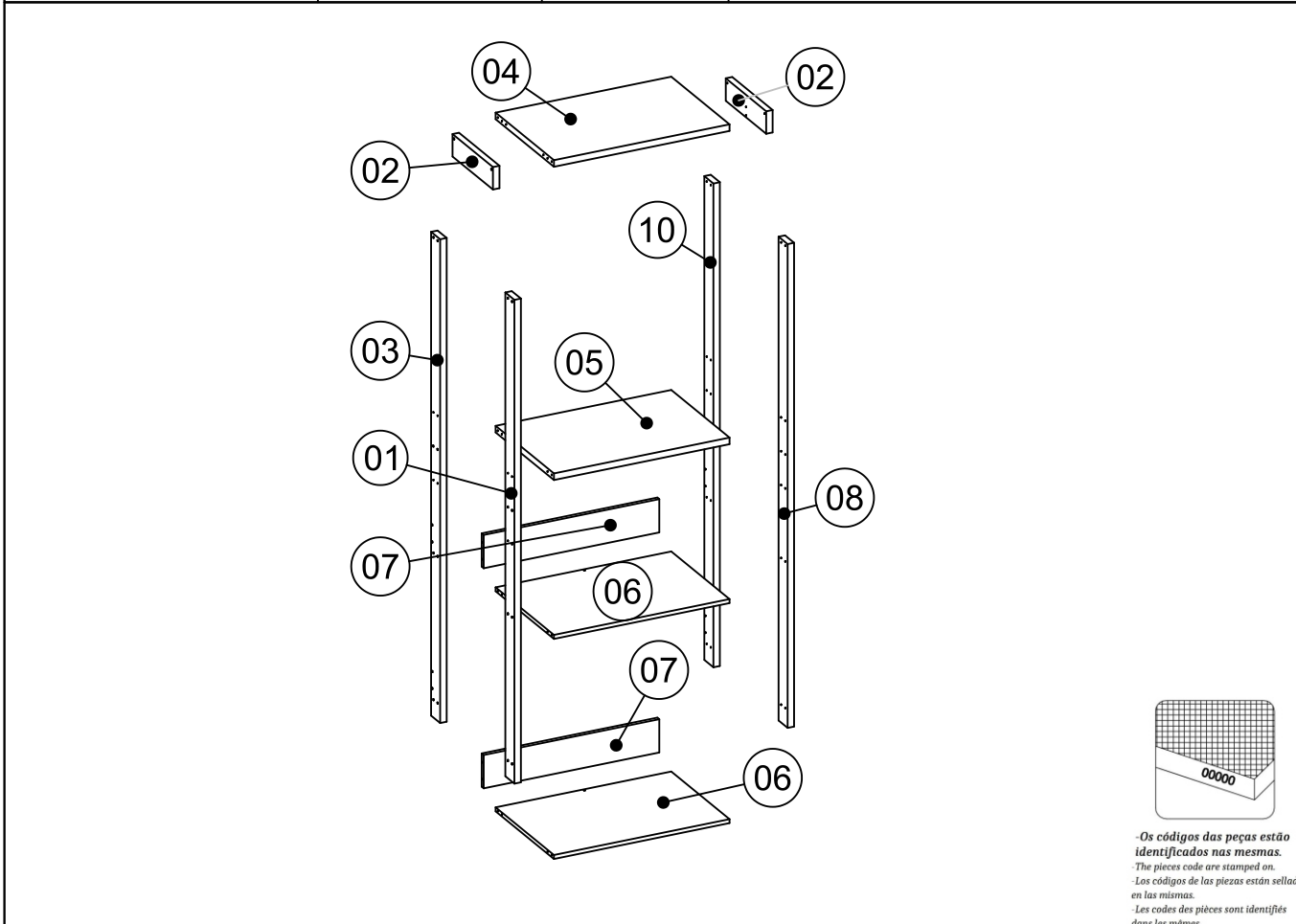
2 Volumes / 2 Boxes / 2 Cajas / 2 boîtes



1 Pessoa / 1 Personne  
1 Person / 1 Persona

CÓDIGO DE PEÇA | Code of the piece / Código de la pieza / Code de la pièce

OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS.  
Obs: Follow assembly sequence located on the numbers.  
Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números.  
Obs: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué par les numéros.



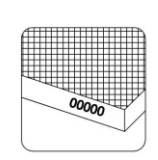
Relação de Peças

Piece List  
Relación Piezas  
Liste de pièces

Código da peça  
Piece code  
Código de la pieza  
Code de la pièce  
**00000** .00  
Padrão de cor  
Color default  
Padrón de color  
Couleur

016 - LOURO FREIJÓ (LF)  
024 - PRETO TX (PT)

→ Sequência de montagem. / Assembly sequence / Secuencia de ensamble / Séquence de montage						Volume	
→ Código e Cor. / Code and Color / Código y Color / Code et Couleur						Quantidade	
SEQ.	CÓDIGO	PT/ILM	CB/BCO	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	MATERIAL	QTD VOL
01	6001100446	024	015	TRAVA FRONTAL DIREITA/ESQUERDA	1830x70x25	MDP BP 2F	01 1/1
02	6001100447	024	015	TRAVA MENOR DIREITA/ESQUERDA	312x85x25	MDP BP 2F	02 1/1
03	6001100445	024	015	TRAVA TRASEIRA DIREITA/ESQUERDA	1830x70x25	MDP BP 2F	01 1/1
04	6000200425	072	054	TAMPO	678x450x15	MDP BP 2F	01 1/1
05	6000800449	072	054	PRATELEIRA	678x450x15	MDP BP 2F	01 1/1
06	6000300318	072	054	BASE	678x450x15	MDP BP 2F	02 1/1
07	6000600293	072	054	VISTA	678x126x15	MDP BP 2F	01 1/1
08	6000500664	024	015	TRAVA FRONTAL DIREITA/ESQUERDA	1830x70x25	MDP BP 2F	01 1/1
10	6000500665	024	015	TRAVA TRASEIRA DIREITA/ESQUERDA	1830x70x25	MDP BP 2F	01 1/1



-Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.  
-The pieces code are stamped on.  
-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.  
-Les codes des pièces sont identifiés dans les mêmes.

EDIÇÃO A - JOL - 25/04/2023

Informações Técnicas | Technical Information | Informacion Tecnica | Informations Techniques

Aspecto Final  
Final Aspecto / Aspect final

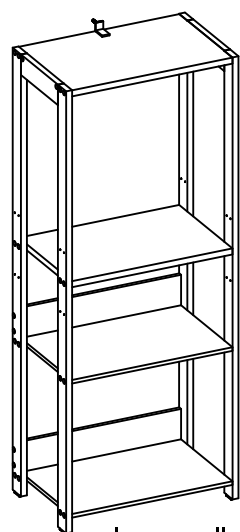
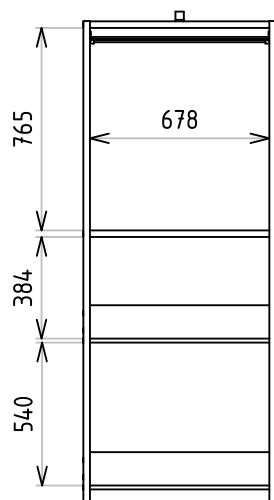


Imagem Ilustrativa do produto.  
Illustrative image of the product / Image illustrative du produit

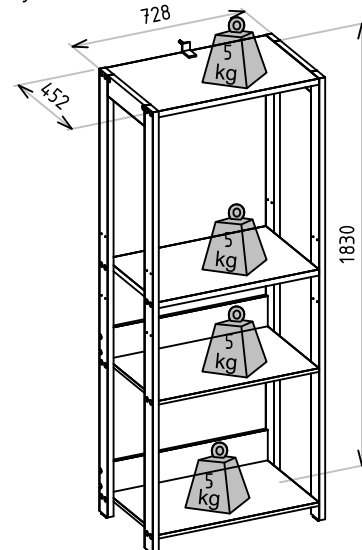
Medidas Internas  
Internal Measures

Las Medidas Internas / Mesures internes



Pesos e Medida Final

Weights and Measures  
Pesos y Medidas / Poids et mesures finales



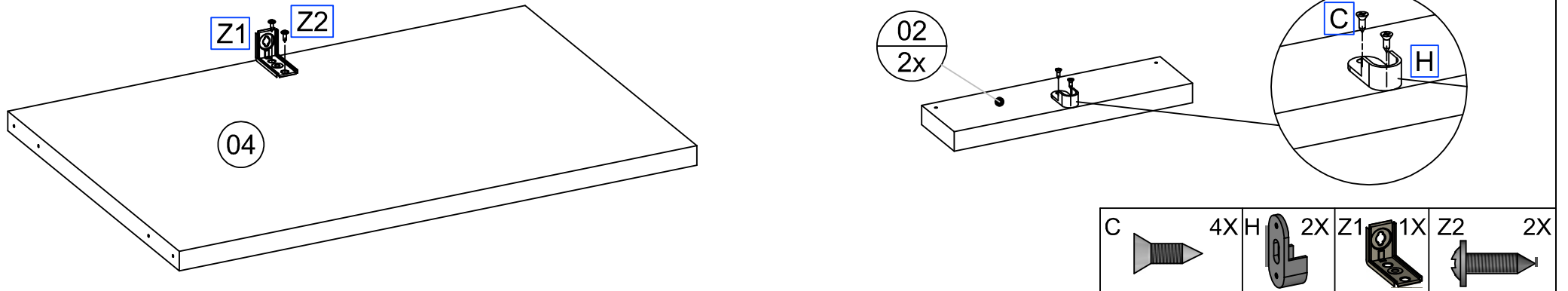
# ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS | LISTE D'ACCESSOIRES

<b>A</b> PARAFUSO 4,5X60 CABEÇA CHATA   VIS 4,5X60 44X	<b>B</b> PARAFUSO 3,5X40 CABEÇA CHATA VIS 3,5X40 2X	<b>C</b> PARAFUSO 3,5X12 CC VIS 3,5X12 4X	<b>G</b> TAPA FURO   CACHE TROU 44X	<b>H</b> SUPORTE CABIDEIRO   SUPPORT 2X	<b>I</b> CAPA   COUVERCLE 1X	<b>Z</b> KIT ANTI-TOMBAMENTO KIT SÉCURITÉ 1X
<b>D</b> CABIDEIRO 670   BARRE DE SUSPENSION 670 1X	<b>E</b> PREGO 8X8   CLOU 8X8 8X	<b>F</b> SAPATA 43X24X7 PATIN 43X24X7 4X				

## Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble | Début du Montage

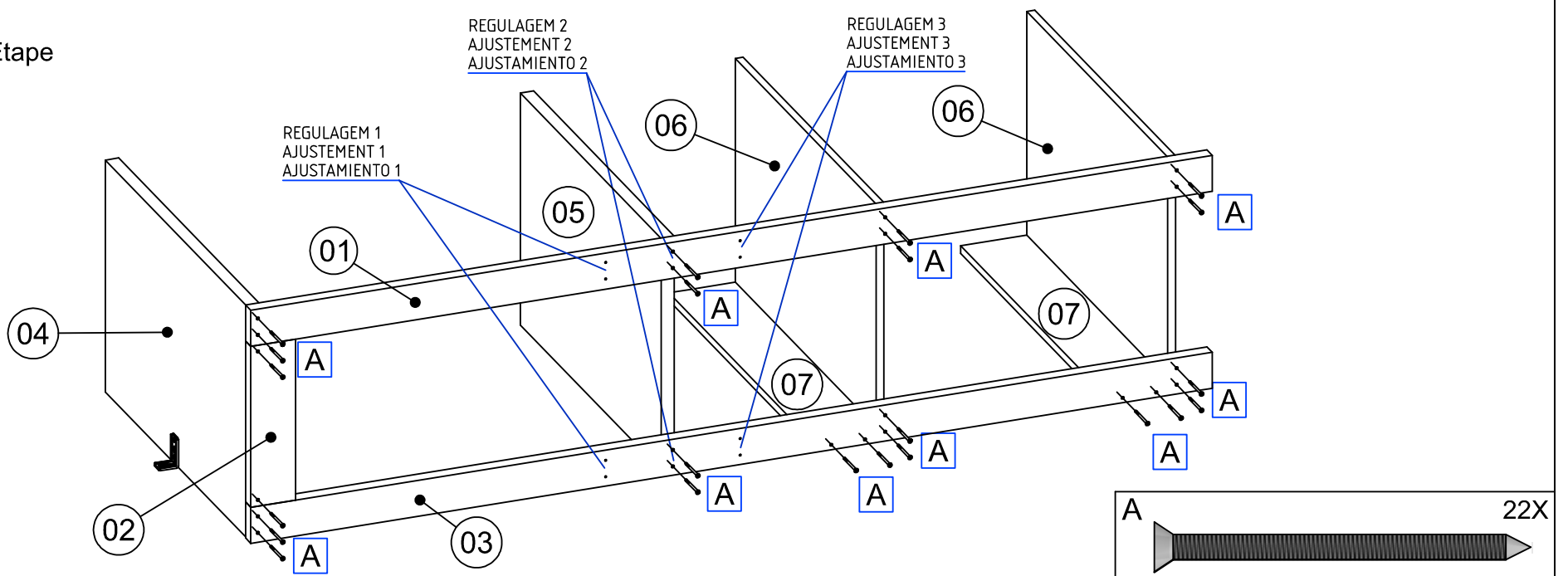
### 1º Passo - Preparação das Peças

Pass / Paso / Étape



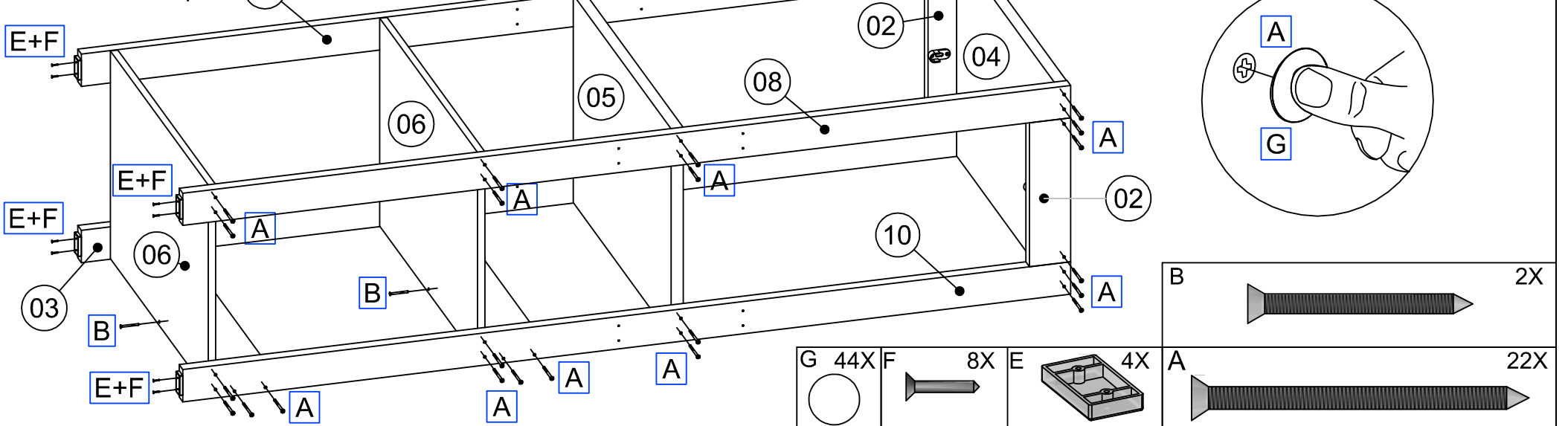
### 2º Passo

Pass / Paso / Étape



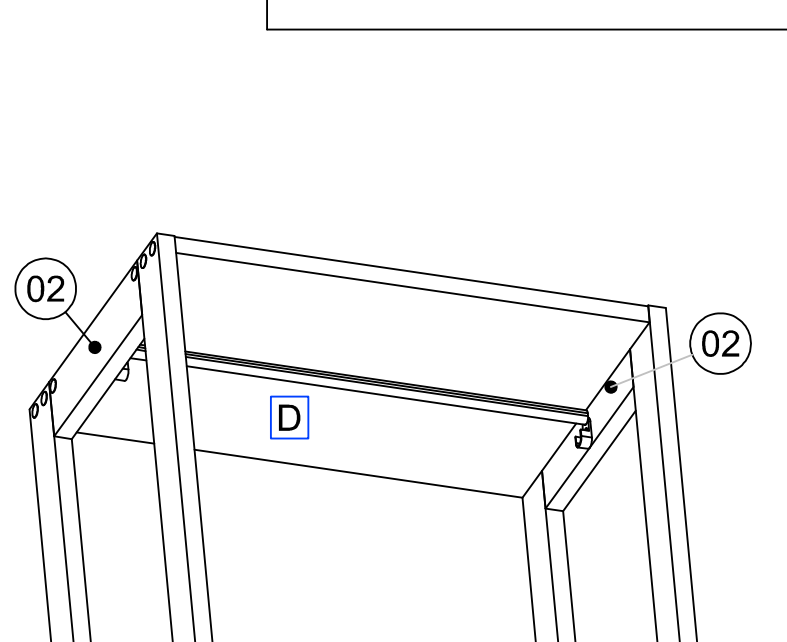
### 3º Passo

Pass / Paso / Étape



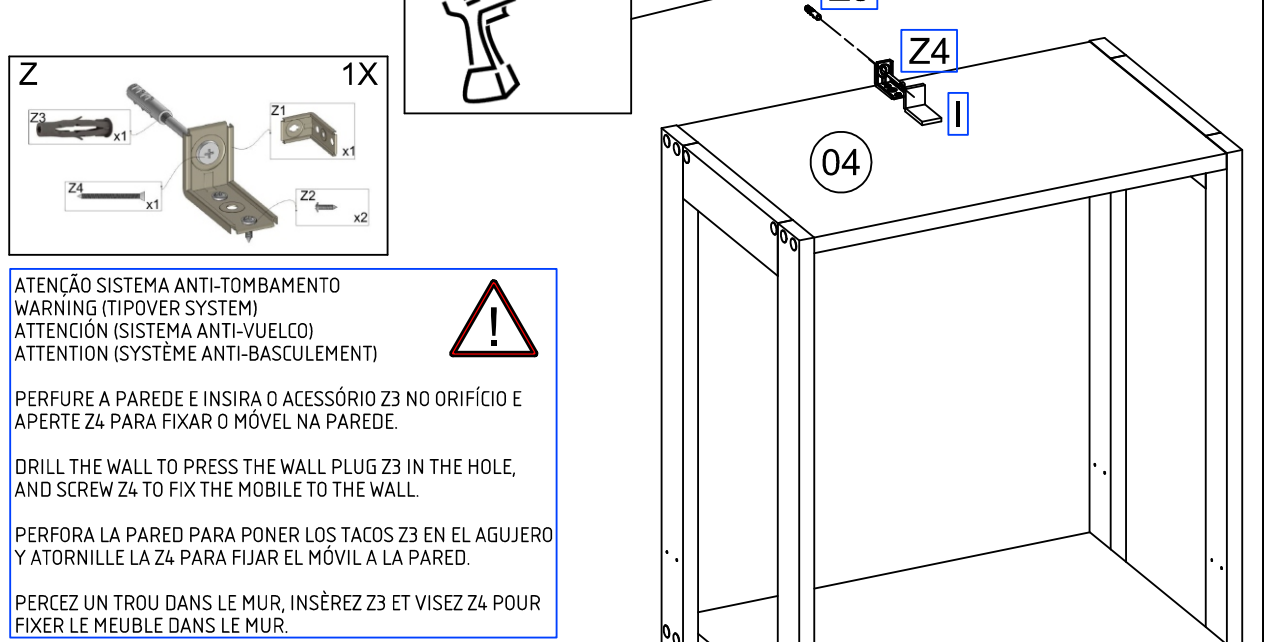
### 4º Passo

Pass / Paso / Étape



### 5º Passo

Pass / Paso / Étape



**ATENÇÃO SISTEMA ANTI-TOMBAMENTO**  
**WARNING (TIPOVER SYSTEM)**  
**ATTENCIÓN (SISTEMA ANTI-VUELCO)**  
**ATTENTION (SYSTÈME ANTI-BASCULEMENT)**

PERFURE A PAREDE E INSIRA O ACESSÓRIO Z3 NO ORIFÍCIO E APERTE Z4 PARA FIXAR O MÓVEL NA PAREDE.

DRILL THE WALL TO PRESS THE WALL PLUG Z3 IN THE HOLE, AND SCREW Z4 TO FIX THE MOBILE TO THE WALL.

PERFORA LA PARED PARA PONER LOS TACOS Z3 EN EL AGUJERO Y ATORNILLE LA Z4 PARA FIJAR EL MÓVIL A LA PARED.

PERCEZ UN TROU DANS LE MUR, INSÈREZ Z3 ET VISEZ Z4 POUR FIXER LE MEUBLE DANS LE MUR.